

Γ

7

L

J

Vaše značka/ze dne:

Naše značka:

Vyřizuje/tel.:

V Praze dne:
29.3.2011

Věc: Výzva k podání nabídky na veřejnou zakázku malého rozsahu

Národní filmový archiv vyzývá k podání nabídky na veřejnou zakázku malého rozsahu na digitální restauraci filmu „Marketa Lazarová“.

Tato veřejná zakázka malého rozsahu není zadávána podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění, ve smyslu ustanovení § 18 odst. 3 zákona.

Název veřejné zakázky: **Digitální restaurace filmu „Marketa Lazarová“**

Obsah

1. Úvodní informace
2. Předmět veřejné zakázky
3. Doba a místo plnění veřejné zakázky
4. Kvalifikace uchazečů
5. Návrh smlouvy
6. Požadavky a podmínky pro zpracování nabídky
7. Způsob a místo pro podání nabídek a dokladů k prokázání splnění kvalifikace
8. Lhůta pro podání nabídek
9. Hodnotící kritéria
10. Další práva a podmínky vyhrazené zadavatelem

1. Úvodní informace

- 1.1 Název veřejné zakázky: Digitální restaurace filmu „Marketa Lazarová“
- 1.2 Slova uvedená v této zadávací dokumentaci v jednotném čísle zahrnují i množné číslo a naopak, nevyplývá-li z kontextu této zadávací dokumentace jinak.

Při odpovědi uvádějte, prosím, naši značku.

IČO 00057266

Bankovní spojení: KB pob. PRAHA 1, č.ú. 83337-011/0100

- 1.3 Nadpisy článků, případně odstavců této zadávací dokumentace jsou uváděny pouze pro lepší přehlednost a nemají žádný vliv na výklad této zadávací dokumentace.

2. Předmět veřejné zakázky

Digitální restaurace filmového díla „Marketa Lazarová“

Zdrojovým materiálem pro digitální restauraci filmu bude duplikační pozitiv (kopie) filmu „Marketa Lazarová“, o délce 4567 m, černobílý, Cinemascope.

Zdrojové materiály filmu budou ve dnech 31.3.2011 od 9:00 - 12:00, 14:00 - 16:00 hod v budově Národního filmového archivu, Malešická 12, 130 00 Praha 3, k nahlédnutí všem zájemcům, kteří mají zájem vstoupit do výběrového řízení.

Odpovědnou osobou bude Mgr. J. Přikrylová

NFA bude v procesu výroby digitálního masteru posuzovat vstupní i výstupní stav filmového díla.

Cílem digitální restaurace filmu „Marketa Lazarová“ je pořízení identické kopie filmového díla v digitální podobě z dochovaných filmových materiálů. Je nezbytné zabezpečit dohled odborníků na proces převodu filmu do digitální podoby tak, aby v žádném případě nedošlo k zásahu do prvotního díla, aby nebyly jednotlivé složky nijak měněny, aby nedošlo ke změně charakteru nebo celistvosti díla, a aby byly vyloučeny možné pokusy o překročení soudobých technických možností vzniku filmu, které se významně podílí na jeho autentičnosti. Zjednodušeně řečeno, musí se jednat stále o totéž dílo.

Podmínky plnění veřejné zakázky se dále specifikují takto:

Podmínky plnění veřejné zakázky a její realizace musí probíhat za následujících postupů a výrobních etap:

1. scanování, resp. přepis zdrojového materiálu v rozlišení 4K
2. digitální restaurování obrazu a zvuku
3. výroba digitálního masteru a jeho uchování do doby předání NFA
 - master - digitální intermediát 4K
 - formát - DPX - 10bit
 - nosič – elektronická data / diskové pole / diskové úložiště / HDD
4. výroba digitálního distribučního masteru pro archivaci
 - digitální distribuční master DCDM 4K pro archiv
 - formát - JPEG 2000 – 500
 - nosič - digitální distribuční master – HDD
5. výroba digitálního masteru pro digitální kino a digitální kopie (v DCI specifikaci)
 - master pro digitální kino
 - formát - JPEG 2000 – 250
 - nosič - digitální kopie 2K / 4K (DCP - Digital Cinema Package + klíč) – HDD
6. předání výsledného díla - výstupem bude:
 - o bod 3 - digitální intermediát 4K
 - o bod 4 - digitální distribuční master DCDM 4K pro archiv

- o bod 5 - master pro digitální kino + 2 x DCP filmu + klíče KDM

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky: do 1 650 tis. Kč bez DPH

Zhotovitel je povinen při zpracování zakázky podle požadavků zadavatele a podle své potřeby průběžně konzultovat její průběh se zástupci zadavatele a umožnit zadavateli kdykoliv v průběhu zpracování a výroby zakázky okamžitě po jeho výzvě kontrolu celého procesu a všech předaných i nově vznikajících materiálů.

Zhotovitel je oprávněn plnit zakázku s využitím subdodávek maximálně do 30% ceny zakázky.

3. Doba a místo plnění veřejné zakázky

3.1 Doba plnění

Zadavatel předpokládá zahájení plnění předmětu zakázky podle bodu 2 bezprostředně po výzvě zadavatele, na základě uzavření smlouvy s tím zájemcem, který předloží nejvýhodnější nabídku, ve smyslu hodnocení dle bodu 9.

Výstup - výsledné dílo dle bodu 2. bude Národnímu filmovému archivu odevzdán nejpozději do 15.6. 2011

3.2 Místo plnění

Místem plnění je Česká republika s ohledem na princip teritoriality autorského práva.

4. Kvalifikace uchazečů

4.1 Základní kvalifikační kritéria

Základní kvalifikační předpoklady splňuje uchazeč,

a) který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin spáchaný ve prospěch organizované zločinecké skupiny, trestný čin účasti na organizované zločinecké skupině, legalizace výnosů z trestné činnosti, podílnictví, přijímání úplatku, podplácení, nepřímého úplatkářství, podvodu, úvěrového podvodu, včetně případů, kdy jde o přípravu nebo pokus nebo účastenství na takovém trestném činu, nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem uchazeče či členem statutárního orgánu uchazeče právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,

b) který nebyl pravomocně odsouzen pro trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání uchazeče podle zvláštních právních předpisů nebo došlo k zahlazení odsouzení za spáchání takového trestného činu; jde-li o právnickou osobu, musí tuto podmínku splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu, a je-li statutárním orgánem uchazeče či členem statutárního orgánu uchazeče právnická osoba, musí tento předpoklad splňovat statutární orgán nebo každý člen statutárního orgánu této právnické osoby; podává-li nabídku či žádost o účast zahraniční právnická osoba prostřednictvím své organizační složky, musí předpoklad podle tohoto písmene splňovat vedle uvedených osob rovněž vedoucí této organizační složky; tento základní kvalifikační předpoklad musí dodavatel splňovat jak ve vztahu k území České republiky, tak k zemi svého sídla, místa podnikání či bydliště,

c) který v posledních 3 letech nenaplnil skutkovou podstatu jednání nekalé soutěže formou podplácení ve smyslu § 49 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění,

d) vůči jehož majetku neprobíhá nebo v posledních 3 letech neproběhlo insolvenční řízení, v němž bylo vydáno rozhodnutí o úpadku nebo insolvenční návrh nebyl zamítnut proto, že majetek nepostačuje k úhradě nákladů insolvenčního řízení, nebo nebyl konkurs zrušen proto, že majetek byl zcela nepostačující nebo zavedena nucená správa podle zvláštních právních předpisů,

e) který není v likvidaci,

f) který nemá v evidenci daní zachyceny daňové nedoplatky, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště uchazeče,

g) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na veřejné zdravotní pojištění, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště uchazeče,

h) který nemá nedoplatek na pojistném a na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti, a to jak v České republice, tak v zemi sídla, místa podnikání či bydliště uchazeče,

j) který není veden v rejstříku osob se zákazem plnění veřejných zakázek,

Základní kvalifikační předpoklady prokazuje uchazeč předložením čestného prohlášení. Čestné prohlášení, musí být podepsáno, pokud je uchazečem fyzická osoba, touto fyzickou osobou, pokud je uchazečem právnická osoba, musí být podepsáno statutárním orgánem uchazeče; v případě podpisu jinou osobou musí být originál nebo úředně ověřená kopie zmocnění této osoby součástí dokladů, kterými uchazeč prokazuje splnění kvalifikace.

4.2 Profesionální kvalifikační předpoklady

Zájemce, se kterým má být uzavřena smlouva, musí splnit profesní kvalifikační předpoklady předložením dokladů opravňujících zájemce k podnikání (právnická osoba předloží výpis z obchodního rejstříku či výpisem z jiné obdobné evidence; fyzická osoba předloží kopii příslušného živnostenského oprávnění) v rozsahu

odpovídajícím předmětu veřejné zakázky. Originál nebo úředně ověřenou kopii dokladů podle věty první, ne starší než 90 dnů, doloží vítězný uchazeč před podpisem smlouvy.

4.3 Doklady prokazující technickou a odbornou způsobilost

Seznam služeb relevantních k předmětu poptávané veřejné zakázky poskytnutých v posledních 3 letech, s uvedením jejich rozsahu, doby plnění a připojením čestného prohlášení o řádném provedení služby pro veřejného nebo soukromého objednatele.

Za splnění kritéria odborné a technické způsobilosti se považuje, pokud uchazeč v posledních 3 letech poskytl služby a plnění stejného, nebo obdobného charakteru a rozsahu, jako je poptávaná veřejná zakázka, tj. služby digitalizace a restaurování filmového díla, nebo digitální postprodukce, v rozsahu alespoň pěti celovečerních filmů (přílohou nabídky bude seznam referenčních projektů a stručná specifikace technologie).

Za řádné provedení služby se považuje, že plnění uchazeče bylo objednatelem převzato, konstatováno plnění bez vad a v plném rozsahu uhrazena cena převzatého plnění a o kvalitu plnění, jeho rozsah a/nebo cenu nebyl, nebo není veden soudní, nebo jiný spor, nebo jednání stran o smíru.

5. Další požadavky

Návrh smlouvy odpovídající předmětu plnění veřejné zakázky, obsahující podmínky stanovené touto výzvou.

Návrh smlouvy musí dále obsahovat:

a) souhlas dodavatele, že obsah této smlouvy může být v plném rozsahu zveřejněn, minimálně však v rozsahu identifikačních údajů účastníka smlouvy, ustanovení o předmětu smlouvy, ceny plnění a ostatních obchodních podmínek tak, aby tato smlouva mohla být předmětem poskytnuté informace ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů,

b) ustanovení o smluvní pokutě, pokud nebude dílo odevzdáno dodavatelem ve stanovené lhůtě, ve výši minimálně 700.000,- Kč s tím, že ujednání a případná platba smluvní pokuty nemá vliv na povinnost náhrady škody.

c) ustanovení o smluvní pokutě pro případ jakéhokoliv poškození, změny, ztráty, nebo zničení zdrojových materiálů, nebo jejich části ve výši minimálně 600.000,- Kč s tím, že ujednání a případná platba smluvní pokuty nemá vliv na povinnost náhrady škody.

d) závazek dodavatele zajistit v plném rozsahu veškeré převzaté i jeho činností vzniklé, nebo jinak vyrobené materiály, kopie zdrojových materiálů a informace (data) související s plněním (dále jen „Materiály“) proti nedovolenému šíření, nebo dalšímu kopírování, zajistit utajení těchto Materiálů a závazek odevzdat a vrátit veškeré Materiály, nebo jejich kopie zadavateli po skončení zakázky, včetně závazku přenést tyto povinnosti smluvně i na veškeré své případné subdodavatele. Dodavatel je povinen smluvně převzít odpovědnost za to, že v důsledku jeho dispozice se zdrojovým materiálem nedojde z žádného důvodu k žádnému, ani částečnému kopírování předaného filmového díla a jeho dalšímu šíření, nebo úpravám a to

ani jeho prostřednictvím, prostřednictvím jeho zaměstnanců, subdodavatelů, nebo prostřednictvím jiných osob, které budou mít k filmovému dílu přístup. Dodavatel si neponechá žádné, ani částečné kopie předmětného filmového díla v jakékoliv podobě ani pro vlastní potřebu a všechny takto vzniklé kopie, jejich části, nebo jakékoliv nosiče filmového díla, nebo jeho částí se zaváže předat zadavateli, nebo zničit. Veškeré tyto závazky budou zajištěny smluvní pokutou minimálně 100.000,- Kč každý s tím, že ujednání a případná platba smluvní pokuty nemá vliv na povinnost náhrady škody.

6. Požadavky a podmínky pro zpracování nabídky

Nabídka musí obsahovat :

- harmonogram přípravných a realizačních prací (uvedení termínů jednotlivých výrobních etap podle bodu 2. výzvy)
- způsob vlastní realizace – popis konkrétního způsobu realizace, včetně popisu použitých technologií a zajištění odborného vedení
- rozpočet strukturovaný podle předmětu nabídky členěný na jednotlivé nákladové položky
- specifikace technického a odborného zabezpečení realizace projektu (konkrétní popis technologického zajištění)
- popis zajištění prací – subdodávky jsou možné maximálně do 30% ceny zakázky
- reference uchazeče dle čl. 4.3
- návrh smlouvy dle čl. 5

Požadavky na zpracování nabídkové ceny

Cena bude stanovena jako nejvýše přípustná a konečná, zahrnující veškerá plnění nutná k provedení zakázky, včetně případných následně zjištěných víceprací a plnění nezahrnutých do výčtu nákladových položek strukturovaného rozpočtu.

7. Způsob a místo pro podání nabídek a dokladů k prokázání splnění kvalifikace

7.1 Způsob podávání nabídek

Nabídka se podává písemně, v českém jazyce, v originále a 2 kopiích.

Nabídka musí být označena identifikačními údaji uchazeče, názvem a označením předmětu veřejné zakázky a dodána v neporušeném obalu opatřeném výrazným označením „VEŘEJNÁ ZAKÁZKA - NEOTEVÍRAT“.

7.2 Adresa pro podání nabídek poštou

Národní filmový archiv

Malešická 12

130 00 Praha 3

(aby byla nabídka zadavateli doručena do skončení lhůty, tj. do 12.4.2011, 12:00 hod)

8. Lhůta pro podání nabídek a lhůta, pro kterou je uchazeč svou nabídkou vázán, místo a doba posuzování nabídek

8.1 Lhůta pro podání nabídek

Lhůta pro podání nabídek se stanovuje od 29.3.2011 do 12.4.2011 do 12:00 hodin. Nabídku může zájemce také podat osobně v pracovních dnech v době od 9:00 do 12:00 hod na adrese NFA, Malešická 14, 130 00 Praha 3 - podatelna.

8.2 Lhůta, po kterou je uchazeč svou nabídkou vázán

Uchazeč je vázán celým obsahem své nabídky do 31.8.2011.

8.4 Termín posuzování nabídek

Nabídky budou posouzeny do 18.4.2011

NFA vyrozumí uchazeče písemně do 3 dnů po posouzení nabídek.

9. Hodnotící kritéria

Základním hodnotícím kritériem je ekonomická výhodnost nabídky uchazeče.

10. Další práva a podmínky vyhrazené zadavatelem

Zadavatel si vyhrazuje právo s vítězným zájemcem jednat o smlouvě a jejím konečném znění.

Zadavatel vylučuje možnost podání variant nabídky.


Každý uchazeč může podat pouze jednu nabídku.

Zadavatel si vyhrazuje právo odmítnutí všech nabídek, právo zrušit veřejnou zakázku a právo neuzavřít smlouvu se žádným z uchazečů.

Nabídky, které nesplní podmínky této výzvy, budou z hodnocení vyřazeny.

Zakázka bude zadána uzavřením smlouvy po vyhodnocení nabídky.

Uchazeč nemá právo na úhradu nákladů spojených s výběrovým řízením, což uchazeč podáním nabídky akceptuje.


Vladimír Opěla
Ředitel NFA

NÁRODNÍ FILMOVÝ ARCHIV
130 00 Praha 3, Malešická 12
IČO 057266

Kontaktní osoba: Mgr. J. Přikrylová,
Malešická 12, Praha 3, 130 00
T: +420 271 770 502-3
fax: +420 222 583 057

Příloha: Marketa Lazarová - Technický nález